

## INDICE DE CONTENIDOS:

- **Karayilan: Pueblo kurdo debe abrazarse en contra de la barbarie en Xerabê Bava**
- **Reforma constitucional en Turquía: La campaña de referéndum de PKK**
- **Gobierno turco despoja de su banca parlamentaria a co-presidenta del HDP**
- **KNK: Soldados turcos convirtieron las casas de Xerabê Bava en prisiones**
- **Otra vez la población kurda de Nusaybin está siendo masacrada**
- **El régimen turco asusta a la sociedad por su violencia y la violencia que ha dejado hacer**
- **La nación democrática: sociedad multiétnica en Rojava**
- **Fuerzas Democráticas Sirias capturan tres pueblos más en Al Raqqa**
- **Conforman batallón de mujeres en Hasakah**
- **HDP recurre en el Tribunal de Estrasburgo por detención de sus diputados**

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

## Karayilan: Pueblo kurdo debe abrazarse en contra de la barbarie en Xerabê Bava

El miembro del Consejo Ejecutivo del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK), Murat Karayilan brindó declaraciones a la radio Voz del Kurdistan (Denge Kurdistan) y evaluó los recientes ataques cometidos por el Estado turco contra Xerabê Bava, en el sureste del país.



“La prensa está cubriendo el asedio permanente en el pueblo de Xerabê Bava, de Nusaybin, durante los últimos 11 días –señaló el dirigente-. Se habla de algunos mártires revolucionarios. El hecho es que no hemos sido capaces de recibir información clara y específica sobre este tema”.

A continuación, Karayilan señaló que contra ese pueblo se está cometiendo una atrocidad enorme” y el lugar se mantiene “bajo estado de sitio”. “Nadie sabe cuántas personas han sido masacradas o detenidas hasta ahora. Todo el pueblo está cautivo y las personas están presas dentro de sus casas. Ni siquiera se les permite alimentar a sus animales. Y esos animales están muriendo de hambre. La vida de estas personas está en riesgo”, agregó.

El comandante del PKK afirmó que lo que se sabe hasta ahora “es que las personas han sido torturadas en la plaza del pueblo y una parte son mártires del salvajismo” por parte de las Fuerzas Armadas turcas.

Karayilan alertó que “cientos de personas están en riesgo” en la región kurda de Turquía, “pero los medios de comunicación

turcos ni siquiera pronuncian una sentencia sobre este incidente”, en referencia a la masacre en Xerabê Bava.

Esta situación, según el dirigente insurgente, “expone la hipocresía del colonialismo y el sistema burgués en Turquía. ¿Dónde está la humanidad, el derecho y la democracia?”.

El integrante del PKK reveló que “algunos parlamentarios kurdos y políticos están tratando de ir al pueblo, pero el Estado no se los permite”, algo que deja en evidencia la “crueldad que está teniendo lugar allí”.

“El enemigo está tratando a nuestro pueblo cruelmente y si permanecemos en silencio, las atrocidades y el fascismo no se detendrán”, aseguró.

Para Karayilan, el Estado turco comete esta masacre por “los residentes han protegido su identidad (kurda) desde el pasado”, razón por la cual “sitiaron el pueblo, quemaron y destruyeron casas, y golpean y detienen a la gente”.

Ante este panorama, el comandante del PKK convocó al pueblo kurdo a “superar su miedo” y enfrentar lo que ocurre, porque “va a suceder en otros pueblos”. “Debemos reaccionar y hacer todo lo posible. Se trata de un derecho de nuestro pueblo y una necesidad para la existencia. El pueblo kurdo debe abrazarse en contra de esta barbarie”, manifestó.

Al mismo tiempo, Karayilan denunció que la alianza entre el partido de gobierno AKP y el MHP “está tratando de establecer su dictadura a través de su enemistad hacia los kurdos y el fascismo en el Kurdistan”, por lo cual “cada kurdo debe adoptar una postura en contra de esta alianza. Es deber de todos hacerlo. Todas las personas y todos los turcos que se identifican a sí mismos como humanos no deben estar en silencio en contra de esta crueldad, porque el silencio es complicidad”.

*FUENTE: ANF/Traducción y edición: Kurdistan América Latina*

## Reforma constitucional en Turquía: La campaña de referéndum de PKK

El Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK) no es un partido legal en Turquía. Curiosamente, sin embargo, esto nunca ha impedido que la organización desempeñe un papel importante en el resultado de las elecciones en ese país prácticamente durante los últimos treinta años; incluso sin participar realmente

–al menos no en forma directa. Desde finales de la década de los 80, los políticos kurdos han participado en la política legal en Turquía, primero a través del establecimiento de partidos izquierdistas turcos como el Partido Popular Socialdemócrata (SHP), luego con una larga lista de partidos que ellos mismos han

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

conformado, cada uno de los cuales fue sistemáticamente proscripto por el Estado turco.



El Estado siempre ha acusado a estos partidos “pro-kurdos” de ser afiliados, o incluso dirigidos por el PKK. En 1994, los diputados kurdos del Partido de la Democracia, incluida Leyla Zana, quien recibió el premio Sájarov a la Libertad de Conciencia, fueron encarcelados por “ser miembros de una organización terrorista”.

Desde entonces, decenas de miles de políticos e incluso simples votantes de los partidos “pro kurdos” han sido encarcelados, en la medida que “pro-kurdo” y “PKK” se convertían en sinónimos en los principales medios de comunicación, la política y el poder judicial en Turquía.

Hoy en día, 11 miembros del Partido Democrático de los Pueblos (HDP) –un partido que activamente evita definirse como meramente “pro kurdo”– están en las prisiones de Turquía bajo los cargos de ser “miembros de una organización terrorista”, incluyendo a su carismático co-presidente Selahattin Demirtaş.

Según el Estado turco, en efecto el PKK ha disputado bancas en el Parlamento turco desde finales de los 80. Con treinta años de experiencia electoral a la que recurrir, el PKK ocupa de nuevo una posición estratégica en el referéndum de reforma constitucional de Turquía fijado para el 16 de abril.

Desde que el Parlamento aprobó el paquete de reformas enviadas por Erdoğan, que desencadenó el proceso de referéndum, los partidos de ambos lados del debate han intensificado sus esfuerzos para reagrupar sus bases.

“¿Quién dice ‘no’? El PKK dice ‘no’. Qandil está diciendo ‘no’”, dijo el presidente turco Erdoğan refiriéndose a las montañas de Qandil, el bastión del PKK en la región del Kurdistán en el norte de Irak. “Mi pueblo no estará del mismo lado que aquellos que buscan perjudicar a mi país”, declaró firmemente el Presidente, equiparando efectivamente a cualquier ciudadano que desapruueba sus aspiraciones de consolidar los poderes ejecutivos en la presidencia que actualmente ocupa, con estar en el mismo equipo que el PKK.

Engin Altay, líder del opositor Partido Republicano Popular (CHP), respondió al presidente preguntando “si va a etiquetar a todos los que están trabajando para la campaña de ‘no’ como terroristas, (entonces) ¿cuál es el sentido del referéndum?”.

El primer ministro turco, Binali Yıldırım, redujo el enfoque de su gobierno hacia el referéndum constitucional afirmando: “¿Sabes por qué nosotros vamos a decir ‘sí’? Porque el PKK dirá ‘no’”.

El slogan de campaña con el que respondió el diputado del HDP Sirri Sureyya Onder a Yıldırım sostiene: “El Estado Islámico cree en Dios, entonces usted ahora ¿va a rechazar a Dios?”.

Lo más cercano que el propio PKK llegó a declarar en relación a su postura sobre el referéndum fue cuando Cemil Bayik, una de las figuras más destacadas de la organización, dijo esta semana: “Turquía no es un país donde se esté aplicando el estado de derecho; es el Estado de Erdoğan y el AKP; el Estado del fascismo. Turquía no tiene otra opción más que liberarse de este cautiverio en manos de Erdoğan y el AKP. Cada vez más parece que la única manera de hacer esto es salir del próximo referéndum con un rotundo NO”.

Con el Consejo Supremo Electoral del país anunciando la fecha del referéndum para el 16 de abril, Turquía se prepara para un intenso período de campaña. Con todas las partes preparando sus acciones, argumentos y eslóganes, el PKK ya es una parte integral del proceso, sin siquiera haber anunciado ninguna campaña en absoluto.

*FUENTE: Giran Ozcan/Kom News*

## Gobierno turco despoja de su banca parlamentaria a co-presidenta del HDP

En un nuevo avance represivo contra el Movimiento de Liberación Kurdo, las agrupaciones derechistas que controlan el Parlamento de Turquía aprobaron quitarle el escaño a la co-presidenta del Partido Democrático del Pueblo (HDP), Figen Yuksekdag.

La legisladora, que se encuentra detenido junto a otros 10 parlamentarios del HDP, fue condenada injustamente bajo el cargo de hacer propaganda de una organización terrorista. La decisión del Parlamento fue comunicada el martes pasado luego de que el primer ministro turco, Binali Yıldırım, remitiera un

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

memorando en el que informaba de que un tribunal había decidido ratificar la condena dictada contra la co-presidenta del HDP en septiembre de 2016.



El HDP, que ha visto cómo su número de escaños se reduce a 58, sigue siendo la tercera mayor fuerza política en la cámara legislativa, por detrás del gubernamental Partido de la Justicia y el Desarrollo (AKP), que tiene 317 asientos, y el opositor Partido Popular Republicano, que cuenta con 134.

Yuksekdag fue elegida parlamentaria por la provincia de Van, en el este del país, en las últimas elecciones, celebradas en noviembre de 2015 y fue detenida en noviembre de 2016, en el marco de un fuerte avance represivo contra el pueblo kurdo impulsado por el gobierno de Ankara.

Ante esta situación, desde el HDP calificaron de “inaceptable” la decisión contra Yuksekdag.

En un comunicado, la agrupación que nuclea a sectores kurdos y de la izquierda turca, afirmó que “la retirada de su posición en el Parlamento pisotea nuevamente la Constitución y es un esfuerzo de dar a la decisión política del Gobierno una apariencia de legalidad”.

A su vez, denunciaron que el gobernante AKP “intenta superar su estancamiento político y la crisis social y económica de Turquía violando la ley y atacando al HDP”.

“Ha quedado claro que el Gobierno del AKP y (el presidente, Recep Tayyip) Erdogan no logrará los resultados que esperan en el referéndum (para reformar la Constitución) en el contexto de esta crisis, por lo que recurren nuevamente a los mismos métodos

sucios que usaron en el pasado”, aseveraron desde el HDP. “Esta mentalidad, que considera cualquier vía de romper la ley como legítima, continúa como preparativo de cara a un Estado de ilegalidad después del referéndum”, alertó el partido.

Asimismo, desde el HDP recalcaron que la decisión de revocar el escaño a Yuksekdag “supone ignorar la voluntad del pueblo”, reiterando que es una situación “totalmente inaceptable e ilegal”. Por esta razón, reclamaron al presidente del Parlamento que “se aleje de esta ilegalidad y corrija sus errores”.

“La revocación del estatus parlamentario de Yuksekdag es un intento de intimidarnos a nosotros y a nuestro pueblo. Nunca nos hemos arrodillado ni rendido ante estos ataques”, expresaron en el HDP.

Por último, el partido insistió en que defenderá “con toda su fuerza” el “No” en el referéndum constitucional, añadiendo que “serán los que finalmente ganen”.

Quien también se pronunció frente a la medida represiva fue la Unión Europea (UE). “La participación plena y efectiva de todos los partidos democráticamente elegidos en la legislatura es un elemento esencial de los compromisos internacionales de Turquía y de su estatus como país candidato” a la adhesión, alertó el Servicio Europeo de Acción Exterior en un comunicado.

“Las medidas tomadas contra tres miembros del Parlamento del HDP, incluidos sus dos colíderes, son un motivo de preocupación más la adopción el pasado mayo por la Asamblea Grande Turca de la ley para permitir el levantamiento de la inmunidad a un gran número de diputados y las detenciones de varios miembros del HDP”, señaló el Departamento Diplomático de la UE.

La UE ha venido expresando “sus preocupaciones” de forma “repetida” por las medidas promovidas por Ankara “que pueden debilitar el Estado de Derecho, el respeto de los Derechos Humanos y las libertades fundamentales y la democracia parlamentaria en Turquía” tras el intento de golpe de Estado de julio de 2016 y vigilará la situación “de cerca”, con el Consejo de Europa.

*FUENTE: Europa Press/Edición: Kurdistán América Latina*

## **KNK: Soldados turcos convirtieron las casas de Xerabê Bava en prisiones**

El Congreso Nacional del Kurdistán (KNK, por sus siglas originales) denunció las masacres cometidas por el Estado turco en la aldea de Xerabê Bava, en el distrito de Nusaybin, de la provincia de Merdin. Desde hace días, este pueblos es víctima de cruentos ataques por parte del Ejército de Turquía. Según el

KNK, se está pisoteando la humanidad del pueblo kurdo de Xerabê Bava con “todo tipo de crueldades ejecutadas por soldados turcos”. La organización recordó que el asedio contra el pueblo lleva 12 días, en los cuales se han cometido un



# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

“sorprendente tipo de atrocidades”, mientras decenas de civiles se encuentran bajo estado de sitio, fueron asesinados o detenidos.

El KNK alertó que en Xerabê Bava los soldados turcos “convirtieron cada casa en una prisión” e incluso no se le permite a los pobladores alimentar a sus animales.

“La vida de la población de Xerabê Bava atraviesa un riesgo alarmante. Soldados turcos han torturado a decenas de sus habitantes en la plaza central de la aldea y a algunos de ellos los han matado con extrema brutalidad”, denunció el KNK.

El Congreso Nacional de Kurdistán también indicó que una delegación conformada por miembros del DBP-HDP-DTK (organizaciones y partidos kurdos) “continúa su vigilia en el camino hacia la aldea que está bloqueado por los soldados”. En el comunicado del KNK se recogieron las declaraciones de Vetha Aykut, una testigo de lo que ocurre en Xerabê Bava: “Mi marido volvió al pueblo el 10 de febrero para vender dos vacas. La aldea

fue puesta bajo asedio después de eso, y él permaneció allí. Lo que sé es que fue a casa de su hermana después de que el asedio comenzó. Una vez que se quedó sin suministros en casa de su hermana, regresó a nuestra casa, en el sexto día del asedio, para conseguir algo para comer. Allí fue atacado y golpeado violentamente por las fuerzas del Estado, que más tarde lo arrojaron en el jardín. Estaba hablando con él por teléfono hasta ese incidente. Y escuché que gritaban ‘Disparen y mátenlos’ a medida que hablaba. (Mi marido) Permaneció en el jardín, se desmayó durante dos días. Después de eso, los soldados lo cubrieron con una manta y se lo llevaron...”.

El KNK realizó un llamamiento inmediato a las instituciones internacionales y a la opinión pública para “tomar medidas necesarias contra las atrocidades del Estado turco en el Kurdistán”.

*FUENTE: Kurdistán América Latina*

## Otra vez la población kurda de Nusaybin está siendo masacrada

Hace unos meses atrás decíamos que ya nada quedaba de Nusaybin -un distrito ubicado en el Kurdistán norte, al sudeste de Turquía- después de 74 días de ataques ininterrumpidos por parte del ejército turco. Sin embargo, el asedio y las matanzas continúan.

Según los informes, 39 son las personas detenidas, dos sus desaparecidos, y tres los muertos reconocidos. Pero sabemos que esos números no son definitivos.



Varias mujeres heridas que pudieron salir de la aldea para ser llevadas al hospital, hablaron con algunos periodistas sobre lo que allí estuvo ocurriendo en los últimos nueve días en los que el gobierno turco volvió a declarar un toque de queda ininterrumpido.

Las fuerzas de seguridad están usando las casas de sus pobladores (o lo que queda de ellas) como base militar. Está demás decir que sin su consentimiento.

Necla Dogan, una de esas mujeres, relató cómo las fuerzas especiales atacaron su casa por la noche: “Nos llevaron afuera y dijeron que estábamos viendo y alimentando a terroristas. Dijeron que me darían dinero si les decía dónde estaban los terroristas y que matarían a mi hija de 14 años si no cumplía”. Sus dos hijas, de 12 y 14 años, no pudieron salir de la casa que aún está ocupada por militares.

Otra mujer que salió del lugar con ayuda de una ambulancia fue Fesla Dogan quien dijo que fue testigo cuando las fuerzas de seguridad golpearon a su marido al entrar a su casa, el cuarto día del toque de queda. Su hija de 10 años todavía está en el pueblo, dijo. “Somos analfabetos, pero nos obligaron a firmar algunos papeles y amenazaron con hacernos explotar si hablábamos. También me obligaron a quitarme toda la ropa”, sostuvo.

Las denuncias de violaciones y agresiones sexuales de todo tipo a las mujeres del pueblo están circulando por las redes sociales desde hace dos días, aunque aún no han podido ser confirmadas. El bloqueo al acceso a Internet y la interrupción de las líneas de telefonía celular hace muy dificultoso el tráfico de información.

Una mujer de la aldea que quiso permanecer anónima habló con el servicio de noticias de Haberdar, de la ciudad de Mardin, diciendo que ella no había podido recibir noticias del pueblo durante días.

“Cuando salí del pueblo el lunes no hubo disparos, nada. Sólo estaban buscando en las casas y arrestaron a algunas personas.

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

Cuando dejé el pueblo, habían arrestado a 16 personas y aun ninguna casa había sido incendiada”, dijo la mujer. “Aunque no sé los números exactos, ahora escuchamos que 40 personas han sido arrestadas. Mentiría si dijera que había combatientes del PKK en el pueblo”, afirmó la mujer.

Según el informe, ella estuvo en el pueblo hasta el tercer día de toques de queda, pero con mucho miedo de salir de la casa. Finalmente pudo irse para llevar a la hija de su tío al hospital porque estaba tosiendo sangre. “Hay mucha información circulando en las redes sociales, pero para ser honesto, hay mucha desinformación y no podemos saber exactamente qué está sucediendo. El pueblo ha sido aislado y completamente obstruidas las salidas al exterior”, agregó.

La periodista Aynur Inedi le dijo a Kom News que estuvieron tratando de entrar a la aldea junto con funcionarios kurdos y miembros del parlamento del Partido Democrático Popular (HDP), pero que las fuerzas de seguridad se les habían negado el acceso desde el sábado por la tarde.

En declaraciones a los periodistas, la co-presidenta del Congreso de la Sociedad Democrática Kurda (DTK), Leyla Guven, explicó que un funcionario militar les dijo que había una operación en curso en la zona y que existía un riesgo para su seguridad, por lo tanto no se les permitiría entrar en la aldea.

“Fuimos a una aldea cercana, pero tampoco pudimos quedarnos allí -continuó Guven-, así que fuimos a un tercer pueblo donde

encontramos a alguien que había escapado de Korukoy (Nusaybin) hace dos días. Esta persona nos contó cosas desgarradoras. La gente está siendo reunida en la plaza del pueblo y torturada. Hay alrededor de 500 personas en el pueblo y no se les deja salir. No tienen agua, ni leña para quemar y están perdiendo sus animales”.

Respondiendo a una pregunta sobre si había militantes del PKK en la aldea, Guven respondió: “Hemos oído hablar de estos rumores de los medios de comunicación turcos. Incluso si esto fuera cierto la naturaleza de la operación no debería ser de esta forma. No pueden ser castigadas por esto 500 personas obligándolas a enfrentarse al hambre y la sed. Si lo mismo hubiera ocurrido en el oeste de Turquía, ¿castigarían a todo el pueblo? Pero en Kurdistán sí lo están haciendo y muy fácilmente. En Kurdistán los derechos humanos y el estado de derecho se suspenden durante el estado de emergencia. La gente no merece este tratamiento”.

Funcionarios turcos dijeron que dos militantes del PKK murieron en el pueblo.

El viernes, han aparecido fotos en Twitter supuestamente mostrando un cadáver carbonizado y otros dos cuerpos ensangrentados asesinados a tiros. Dos vídeos que mostraban casas en llamas también se volvieron virales en las mismas horas.

*FUENTE: Kom News/Traducción y Edición: Comité de Mujeres en Solidaridad con Kurdistán*

## El régimen turco asusta a la sociedad por su violencia y la violencia que ha dejado hacer

Algunas cifras para comenzar. Desde la tentativa de golpe de Estado el 15 de julio de 2016, ha habido 450.000 parados (desocupados) más; 144 periodistas han sido detenidos, 2.500 periodistas han perdido su empleo; 11 diputados y 74 alcaldes han sido encarcelados (los diputados eran todos miembros del HDP -Partido Democrático de los Pueblos- y la mayoría de los alcaldes, kurdos), 87.000 personas han sido despedidas de la función pública, entre ellas un número significativo de sindicalistas y de opositores de izquierda, así como universitarios que habían firmado una petición a favor de la paz. Hay que añadir a esto, 35.000 funcionarios suspendidos. 177 medios (periódicos, páginas web, radios, televisiones) han sido cerrados.

Las cifras que preceden forman parte no solo de un proyecto represivo, sino que constituyen también un plan de austeridad a gran escala: 87.000 funcionarios menos en seis meses. Debido a la crisis económica que atraviesa Turquía, en particular la pérdida de valor de la libra turca, el salario mínimo ha bajado en la

realidad 90 dólares. Hoy, al curso actual, el salario mínimo en Turquía es de 342 euros. Se comprende por tanto lo que representa una pérdida de 90 dólares en seis meses. Estos datos provienen de fuentes oficiales: el Banco Mundial y las instituciones turcas. Habría que añadir a esos datos otros no oficiales, especialmente los recogidos por organizaciones de defensa de los derechos humanos, que tratan sobre los desmanes del régimen turco, las destrucciones y los asedios de las ciudades kurdas, el número de civiles muertos en esta represión o los casos de torturas.

### Dos elementos importantes en la historia

No hay que ver esta situación como un giro realizado al día siguiente del fracaso del golpe de Estado del 15 de julio. Lo que describo no es más que la aceleración de dinámicas que ya existían. Una dinámica que se había acelerado como consecuencia de las elecciones de junio de 2015. Sin embargo, cuando la llegada al poder del AKP (Partido de la Justicia y del

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

Desarrollo), en 2002, el partido había sido percibido de forma superficial, ciertamente como una formación conservadora, pero que podía ser portadora de democracia. ¿Qué ha ocurrido? ¿Cómo comprender esta huida hacia adelante? Conviene, ante todo, distanciarse de dos planteamientos. El primero consiste en decir que el AKP ha sido siempre así, pero que este proyecto estaba disimulado y que solo ahora muestra su verdadero rostro. El segundo es que ha sido la propia llegada al poder lo que les ha corrompido y por tanto que estarían dispuestos a todo para conservar el poder. Se trata de análisis superficiales.

Es importante más bien volver hacia atrás, tener en cuenta dos elementos importantes para contextualizar lo anterior. El primero: la estructuración de la República turca desde su fundación. Se trata de un Estado construido sobre el supremacismo nacionalista turco así como sobre una identidad sunita. Y esto independientemente de la vestimenta “laica” o “universalista” de ese Estado.

No hablo del período de Erdogan, sino directamente de la fundación de la República. La traducción fue que la República turca es una república colonial respecto al Kurdistán y el pueblo kurdo, y heredera de una política de limpieza étnica. En primer lugar debido al genocidio de los armenios (su momento culminante fue de abril de 1915 a octubre de 1916), que es una cuestión crucial: la negación por el gobierno turco de ese genocidio es de una actualidad candente.

Hace exactamente diez años que el periodista de izquierdas Hrant Dink fue asesinado por un joven fascista turco. En plena actualidad, el 13 de enero de 2017, el diputado armenio del HDP, Garo Paylan, fue interrumpido y sancionado con prohibición de participar en las sesiones durante tres días porque mencionó el genocidio (*ver su discurso en <http://fr.hdpeurope.com/?p=3872>*). La República turca también está fundada en otra limpieza étnica, que no desarrollaré aquí, es decir, el “intercambio de poblaciones” con Grecia (1).

El segundo elemento a tener en cuenta es el hecho de que Turquía es un país de la periferia capitalista, y ello incluso tras la acumulación de riquezas de estos últimos quince años. Añadamos a esto un elemento más reciente, el AKP no puede ser entendido más que como instrumento de construcción de una hegemonía neoliberal en Turquía.

Para comprender esta dimensión del AKP, es esencial comprender las relaciones internas entre los diferentes sectores capitalistas en Turquía. El AKP en el poder no es uniforme. Es cierto que cuando el AKP accede al poder, en 2002, se abre una primera fase que se puede calificar de “liberal” (en todos los sentidos del término). Volveré sobre ello. La política realizada por el AKP entonces no es la de hoy. Esto se explica en gran

parte por las relaciones entre clases y en el seno de los capitalistas, igual que la relación con las estructuras institucionales de Turquía. ¿Cuáles son esos sectores capitalistas turcos? Para responder a esta pregunta voy a apoyarme en particular en los trabajos de militantes turcos, entre otros los del economista Ismet Akça (<http://www.jstor.org/stable/j.ctt183p72x>). Hay, en primer lugar, un sector del gran capital ligado al capitalismo financiero mundializado. Luego, un sector constituido por pequeñas y medianas empresas, un sector que tiene necesidades importantes de mano de obra. La represión de los trabajadores es por tanto esencial en ese sector para su conservación. Salido de ese segundo sector, sobre bases de la PME -pequeña y mediana empresa-, hay un sector ligado al islam político.

## Del AKP de ayer al de hoy

En este marco, se pueden identificar tres fases del gobierno AKP. Durante la primera, de 2002 a 2007-2008, el AKP logra asentar una hegemonía frágil, pero amplia, a escala de todo el país. Concretamente, en relación a esos sectores capitalistas, ¿qué significa esto? El AKP logra construir una amplia coalición entre todos esos sectores capitalistas: desde el gran capital ligado al capitalismo financiero mundializado a los patronos de las PME.

¿Cómo lo logra? Jugando en dos tableros: en primer lugar, prosiguiendo las políticas exigidas por el FMI. El AKP se ha mostrado como un muy buen alumno del FMI desde su acceso al poder: privatizaciones, facilidades para los flujos de capital. Luego, prosiguiendo con el empeoramiento de las condiciones y de los derechos de los trabajadores. Esto permite realizar dos elementos: obtener el apoyo del gran capital financiero gracias a las políticas estructurales y a las privatizaciones de las grandes empresas que se hacen en beneficio de este último; al mismo tiempo, puesto que el “coste del trabajo” disminuye, la aceptación de las políticas del FMI es soportable para las PME. Además, algunas pequeñas privatizaciones favorecen a ese sector. Esta fase es de alguna forma la luna de miel del AKP. Puede permitirse también, con confianza, emprender reformas liberales en el plano político, en particular en dirección a las minorías, ya sean religiosas o nacionales, en particular respecto a los kurdos.

Esta política ha hecho decir recientemente a un periodista que el AKP sería hoy, por decirlo así, ilegal si llevara a cabo una campaña con las mismas consignas que en esa época. El AKP de ayer sería atacado por el AKP de hoy. En ese momento, el AKP tiene la esperanza de ganar en sectores kurdos y de hacerse completamente hegemónico. Sin embargo, varios elementos van a poner término a esta fase liberal. El más importante es la crisis mundial de 2007-2008. Ésta tiene consecuencias muy importantes en Turquía. No es casualidad si antes de 2015 el único momento en que el AKP registró un retroceso fue en las

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

elecciones locales de 2009. En 2008, la economía fundada en las exportaciones no puede ya funcionar. Hace estallar igualmente la coalición de los diferentes sectores capitalistas que he descrito. El AKP no puede ya ganar en los dos tableros.

Hace por tanto la opción de apoyar al sector capitalista que le está más orgánicamente ligado, un sector salido de las PME ligado al islam político en el que algunos, en el intervalo, se han enriquecido. Entre 2008 y 2011, ha habido una guerra frontal entre sectores capitalistas. En ese momento el AKP no duda en atacar a algunos actores económicos importantes, en particular por medio de la instrumentalización de medidas fiscales cuyo objetivo es sancionarles.

En 2010, el AKP basa su hegemonía gracias a una nueva Constitución, desgraciadamente percibida por ciertos sectores de la izquierda radical como un avance democrático. Este pretendido avance, planteado por el AKP, era más bien una domesticación del Ejército. Se trata más de un mayor poder “civil” arrancado al Ejército que de una democratización (recordemos que el Ejército turco ha orquestado varios golpes de Estado). A partir de este período, la economía turca se reorienta. El desarrollo se funda particularmente sobre la construcción y los trabajos públicos, así como en las transformaciones urbanas. A esto se añade una reorientación económica geográfica en dirección a Medio Oriente, región hacia la que las exportaciones aumentan con fuerza.

A partir de 2011, se manifiesta por tanto la consolidación de una hegemonía neoliberal sunita conservadora. No es ya cuestión de una hegemonía liberal amplia, que juegue en todos los tableros. El AKP se repliega sobre “sus bases”: es decir una base más restringida. Este planteamiento es tanto más poderoso en la medida que tiene por eje las estructuras constitutivas del Estado turco. A la vez que tiene un nuevo ropaje neootomano, poniendo por delante de forma más acentuada motivos religiosos, el AKP se apoya en la herencia colonial turca (en relación a la cuestión kurda) así como en una fuerte confesionalización de la vida social y política.

Veamos las tres fases en que se puede dividir.

## El giro de 2013

En relación a esta última, hay una crisis en 2013 durante la movilización de Gezi. Esta movilización estalla alrededor de un proyecto urbano, un parque (*ver <http://vientosur.info/spip.php?mot675> ndt*). Es cualquier cosa salvo una coincidencia. Es también en este contexto político en el que hay que resituar la cuestión kurda. La fase liberal, económica y política del AKP, incluso en dirección de los kurdos, estaba acompañada por una “voracidad” política. El fracaso económico se ve acompañado de

un fracaso político, el apetito del AKP no queda satisfecho en lo que se refiere a Kurdistán.

Concretamente, el AKP no logra ganar en las elecciones locales en los bastiones del movimiento kurdo, en particular en Diyarbakir. El AKP tenía la pretensión de ganar alcaldías, etc. Ha fracasado. El conjunto de estos factores, desde 2011, ha trabajado por un cambio, por una reactivación de las características estructurales del Estado turco. Hasta tal punto que un proceso de paz emprendido con el PKK (Partido de los Trabajadores del Kurdistán) fue abandonado en 2015 de un día para otro, cuando estaba en su fase final.

Entre 2013 y 2015, se abre una ventana, lo que se podría calificar de momento democrático. Es abierta por el movimiento de Gezi. Este momento puso en crisis y precipitó el proyecto de un AKP dedicado a la formación de un bloque histórico, nacional-confesional, para mantenerse. Este bloque está fundado sobre el confesionalismo: los turcos sunitas, frente a los demás componentes de la sociedad. Ese es el proyecto actual del AKP. Un proyecto que está también al servicio del neoliberalismo.

Gezi dio un golpe inesperado a ese proyecto. ¿Qué ha sido ese movimiento, con todas sus contradicciones, sus límites? Ante todo un movimiento de masas democrático impulsado por la juventud en las grandes ciudades que ha puesto en crisis el proyecto del AKP. Para resolverla, la dirección del AKP, Erdogan, ha estimado que la mejor respuesta era el ataque. Hay una resolución brutal de esta crisis, en particular en el terreno político. Esto no ha ocurrido inmediatamente, aunque hubo muertos en el movimiento de Gezi, sino que ha tomado forma a partir de las elecciones de 2015. Las elecciones de junio de 2015 han representado la cúspide del movimiento democrático, pero también su fin. En las elecciones de junio de 2015, el HDP (Partido Democrático de los Pueblos) obtuvo el 13% en las legislativas. Fue un resultado inesperado, histórico. El AKP no obtuvo la mayoría en el Parlamento (hay un umbral del 10% para acceder al Parlamento, medida introducida en otro tiempo por el poder militar para asegurar la estabilidad política).

¿Qué es el HDP? Se trata del movimiento de liberación kurdo, políticamente. Éste constituye la componente esencial del HDP con sectores de la izquierda radical, sectores democráticos así como sectores kurdos conservadores, pero preocupados por el respeto de su condición de kurdos. Ha reintroducido la cuestión kurda, que es esencial. La voluntad del movimiento civil y político kurdo al intentar construir el HDP consistía en dotarse de una política a escala de Turquía para obtener la igualdad política para los kurdos, pero también para trabajar por la democratización del conjunto del país. Esto respondía a las aspiraciones que se habían manifestado en el movimiento de Gezi. No hay ciertamente una relación mecánica entre estos dos



# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

momentos, pero el resultado del HDP, su salto más allá de su base kurda, refleja el espíritu del movimiento democrático defendido en el movimiento de Gezi.

A esto se añade un último elemento de crisis para el gobierno del AKP, que no desarrollaré, la constitución de Rojava más allá de la frontera sur de Turquía.

## La guerra interior y la guerra exterior

La respuesta del régimen ha sido la guerra. Guerra en Turquía y guerra en el extranjero: en Siria. En el caso de Siria, hay una declaración que resume el planteamiento de Erdogan: “No dejaremos nunca que se constituya una entidad kurda en nuestra frontera sur, bajo ningún precio”. Es una declaración que hay que tomar muy en serio.

Esta política de guerra en el extranjero ha ido acompañada de guerra en el interior. Ésta se compone de dos vertientes: un terror de Estado y un terror para el Estado. Dos cosas diferentes. ¿Cómo se ha manifestado este terror de Estado? Por la puesta en estado de sitio del Kurdistán acompañada de destrucciones materiales y humanas inmensas. Algunos barrios de ciudades y localidades importantes del Kurdistán han sido destruidos. El terror para el Estado consiste en dejar a grupos pro-EI (Estado Islámico) actuar, atacar a la oposición, al HDP en este caso. Esto se traduce en el atentado de Suruç, una localidad de la frontera turco-siria, que produjo 33 víctimas (el 22-07-2015) entre jóvenes camaradas que se disponían a acudir a Kobane para ayudar a su reconstrucción. El atentado no ha sido reivindicado, lo que ha permitido al Estado turco salvar la cara. Luego, en octubre de 2015, se produjo el atentado de Ankara en un gran mitin del conjunto de los sectores opositores a Erdogan en el contexto de las próximas elecciones de noviembre. Más de un centenar de camaradas murieron como consecuencia de atentados suicidas. El Estado ha dejado hacer de nuevo.

Lo que hay que comprender es lo que constituye “la última arma”: existe el terror por el Estado, la represión del Estado y está la violencia de bandas irregulares que agreden a los opositores y a los kurdos con olas de pogromos, como ocurrió en septiembre contra civiles kurdos. Un tipo de “arma última”: grupos pro-EI que aterrorizan a la oposición.

Es en este contexto de conjunto en el que se produce la tentativa de golpe de Estado de julio de 2016. Es la razón por la que afirmo que lo que ocurre tras esta tentativa de golpe es una fuerte aceleración y no un cambio de dirección.

Hoy se produce en Turquía un gran naufragio del país. El régimen turco asusta a la sociedad por su violencia y por la violencia que ha dejado que actúe. Al mismo tiempo, sus bases son débiles: la economía turca, sectores enteros de ella, la libra,

el Estado, se hundien. 85.000 funcionarios menos en seis meses. Aunque no guste a los teóricos neoliberales y a sus políticos, esos funcionarios hacían algo. Ya no están en sus puestos. Estamos frente a un proyecto de reformato de la sociedad sobre una base confesional, articulada con el neoliberalismo.

Para terminar, diré que en este contexto no hay que descartar la hipótesis de una fascistización del régimen. La mutación de un partido en el poder es posible. Dicho de otra forma, la transformación de un partido mientras ejerce el poder. El AKP no era un partido fascistoide cuando llegó al poder, pero su mutación actual va en esta dirección.

Un elemento en este sentido: más allá de los discursos, lo que se observa es el hecho de que grupos irregulares, bandas ligadas al régimen -pero que no están propiamente hablando integradas en el Estado- asesinan impunemente a opositores y personas de las minorías, en particular kurdas. La huida hacia adelante actual no permite una marcha atrás. No me gusta emplear el término fascismo, la izquierda turca lo ha utilizado quizá con ligereza antes. Pero la hipótesis de una fascistización hay que tenerla en cuenta. La importancia de la lucha por la paz y la democracia reside en el hecho de que esos dos objetivos-reivindicaciones contienen elementos de puesta en crisis de este régimen confesional-neoliberal. Estas luchas llevan en sí mismas una potencialidad de clase.

En fin, lo que ha permitido al AKP avanzar con su proyecto son las divisiones en el seno de los trabajadores, no solo sobre una cuestión “nacional” (kurda), sino también entre categorías de trabajadores: precarios, un poco menos precarios y super precarios por decirlo así (lo que corresponde más a las categorías que existen realmente en Turquía). El retroceso de las movilizaciones de los trabajadores ha permitido el proyecto del AKP. Sin embargo, hay que ver las movilizaciones pasadas y las que germinan como elementos de la crisis del régimen del AKP. Se habla poco de ello, pero actualmente hay fábricas del sector de la metalurgia que están en huelga. Las movilizaciones contra los proyectos de transformación urbana son también un factor central, pues esos proyectos están en el corazón del capitalismo turco.

Para concluir: luchas democráticas anticoloniales para los kurdos, luchas obreras y luchas “ecológicas-urbanas” para emplear un término genérico son los tres elementos estratégicos de oposición al curso confesional defendido por el AKP.

## Nota:

*(1) Tras la derrota del Imperio otomano (consagrada por el armisticio de Moudros), los Aliados ocuparon partes de Anatolia y de Tracia, así como Constantinopla. El tratado de Sèvres (firmado en agosto de 1920) consagraba la desintegración del*

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

*Imperio otomano y de Turquía. Mustafá Kemal, oficial de gran reputación, se levantó contra la reducción del suelo nacional a una parte de la meseta de Anatolia. Habiendo invadido los griegos Asia Menor en 1920, Mustafá Kemal llevó una guerra contra ellos y sus aliados ingleses: guerra de liberación de 1920 a 1922. Las victorias kemalistas logradas sobre las tropas griegas hacen caduco el tratado de Sèvres. El tratado de Lausana (firmado el 24 de julio de 1923) es negociado entre la Turquía kemalista, por un lado y los gobiernos de Francia, Reino Unido, Reino de Grecia y los de Rumanía, Serbia, Croacia y*

*Eslovenia. Entre las decisiones tomadas hay un intercambio obligado de poblaciones, entre otras entre Grecia y Turquía: 1,6 millones de griegos “contra” 385 000 “musulmanes” de Grecia. El “intercambio” se hizo bajo amenazas y los muertos se cuentan por decenas de miles en el “transfert” de los Griegos de Turquía. La autonomía del Kurdistan, contemplada en el tratado de Sèvres, cae en el olvido (redacción A l’Encontre).*

*FUENTE: Emre Ömgün/Rebelión – Faustino Eguberri para Viento Sur*

## La nación democrática: sociedad multiétnica en Rojava

En busca de comprender el proceso dinámico, transformador y revolucionario que tiene vida en la Federación Autónoma del Norte de Siria – Rojava es importante entender, primeramente, una de las ideas clave en las que se sustenta dicha causa. La noción teórica de nación democrática tiene mucho de realidad y poco de especulación. Sustentada sobre las bases comunales de los cantones autonómicos, la federación se conforma por asambleas barriales y consejos comunales que sirven como estructura popular sobre la que posteriormente se erige el conjunto de la administración. Estas asambleas barriales, a su vez, están compuestas por Komin (común), mínimas unidades donde se discuten las problemáticas de las mujeres, de la juventud, de la ancianidad, etc., pero también de las cuestiones étnicas.



Rojava, al igual que el conjunto de las sociedades del mundo, está conformada por diversas naciones étnicas que entienden la realidad de diversas maneras. Los estados-nación han querido imponer una forma de leer la realidad a través de una cultura, una lengua, un ser nacional. Esta mentalidad se ha enquistado en las personas, prohibiéndonos, de alguna manera, poder pensar nuevas formas de organización sobre las estructuras precedentes y las naciones preexistentes. Hoy en día no se puede negar ni la existencia de la nación siria, como tampoco podemos seguir negando, puesto que emerge a la palestra internacional, las diversas naciones que viven en la región. Lo que conlleva a adoptar dos propuestas: o la balcanización de Oriente Medio y

con ello el nacimiento de nuevos estados-nación que acarrearían aún más guerras, muerte, sometimiento y desazón entre los pueblos; o adoptar el ejemplo de Rojava, bajo la premisa de la nación democrática, que conlleva mayores cuotas de autodeterminación popular y el entendimiento intercultural de las naciones, las lenguas, las culturas, que conforman Siria.

### Sobre la concepción nación democrática

El desarrollo de la modernidad capitalista y la hegemonía de Occidente sobre Medio Oriente supusieron, a costa del genocidio multicultural, la conformación de estados-nación pensados en los laboratorios sociales europeos. Culturas ancestrales como la kurda, armenia, asiria, entre tantas, sufrieron (y sufren actualmente) la colonización por medio de políticas asimilacioncitas, masacres, desplazamientos forzosos, etc., lo cual se fue desarrollado en un ambiente militarista y genocida. La vida como fue concebida en la región se encuentra a punto de desaparecer, demostrándose un alto nivel de sofisticación de la maquinaria de opresión desplegada por los países de la Europa Occidental. A las culturas sociales milenarias Europa le opuso la creación de nuevos poderes dominantes árabes, persas y turcos, que conllevan la estructuración de estados fascistas, terroristas, genocidas.

En sus comienzos, kurdos, armenios, asirios supusieron que con la lucha por la independencia y la conformación de estados-nación superarían la situación de opresión y negación al que el mundo les había colocado. Sin embargo, rápidamente y tras la Guerra de Yugoslavia (1), comprendieron que la balcanización era parte del proyecto político occidental del “divide y vencerás” y que la conformación de estados étnicos conllevaría la disputa territorial con otras etnias, exacerbación de los nacionalismos, asimilación, eliminación de la diversidad cultural, religiosa, política, y encarnaría las mismas situaciones de habitad guerreristas al que Occidente los ha arrastrado. Se necesitaba una idea distinta, un cambio de paradigma, la toma de una posición encontrada y radical a la conformación de una única nación

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

dominante. El líder “Apo” (2) echó mano a la historia del pueblo kurdo, su pueblo, concluyendo que los pueblos han vivido milenariamente confederalmente. En consecuencia, y tras sus análisis, dedujo que una nación democrática desmontaría el aparato guerrillero impuesto por los estados colonialistas y las potencias occidentales, y daría paz, libertad, democracia y una vida socialista a los pueblos de Oriente Medio. El líder “Apo” expone que una “nación democrática comprende no solo a los individuos de todas las culturas, las etnias y religiones (además de a conceptos identitarios flexibles y abiertos) sino también a individuos que comparten igualmente derechos y libertades fundamentales. La nación democrática está basada en el principio de indivisibilidad de los derechos individuales y colectivos, en complicidad con una patria común y unida” (3). Los liberales han querido poner en cuestión la prevalencia de tal o cual derecho colectivo versus individual, y con ello se han perpetrado en el poder, explotando, oprimiendo, vilipendiando a quienes atestigüen ser distintos en imagen y semejanza del poder central. El goce de derechos colectivos e individuales articulados de forma coherente pueden evitar el engaño hobbesiano del Leviatán (4).

## **Sobre la realidad multiétnica en Siria y la experiencia de Rojava**

Rojava (Oeste para los kurdos) está ubicada al Norte de la Siria actual. Es una región autonómica conformada por tres cantones (Kobanê, Afrin y Cizîre). Allí conviven cuatro millones de personas de etnias kurdas, armenias, asirias, chechenas, árabes, caucásicas (gitanos) y de distintas expresiones religiosas como keldanis, cristianos ortodoxos, yezidies, musulmanes suníes, alevies, shiitas. Etnias y expresiones religiosas que se habían visto confrontadas entre sí, a causa de los intereses de los estados ocupantes (Turquía, Siria, Irak, Irán), actualmente intentan organizar un modelo de vida confederado en que todas las naciones se vean representadas directamente bajo una democracia socialista.

El Congreso de las Sociedades Democráticas (DTK) es la expresión con la cual todas las etnias y religiones se ven mancomunadas por un proyecto común. Los representantes a dicho Congreso son elegidos en los Komin y vienen de las organizaciones civiles, de las mujeres, los jóvenes, los ancianos, étnicas. Para citar algunos ejemplos: los alevitas se sirven de varias organizaciones religiosas que proponen miembros para participar al Congreso; de igual manera los asirios tienen una organización religiosa que elige a sus representantes; sin embargo, los dom -gitanos- no cuentan con organización religiosa, sino civil, y participan desde dicho espacio. Depende de cada etnia o religión el espacio -civil o religioso- a través del cual participan al interior del DTK.

Dependiendo de cada región de Rojava la autonomía democrática se construye a partir de las decisiones organizativas que las poblaciones toman por sí mismas. Diversas asambleas se entretejen estableciendo una red confederada que a su vez edifica la administración política no-estatal. Pero no se trata sólo de autonomía, se trata más bien de autonomía democrática, de una nación democrática. Es importante resaltar que existe paridad de género en los espacios organizativos, asamblearios, representativos y administrativos, en que mujeres y hombres distribuyen de igual manera sus voces; e inclusive las disidencias sexuales tienen una cuota de representación que ronda el diez por ciento.

En lo que refiere a la situación educativa, las comunas mantienen un currículo común desligado de las cuestiones religiosas, pero lo que varía de comuna a comuna es la lengua sobre la cual se imparte la enseñanza. Ya no hay una lengua oficial, sino que hay varias (generalmente dos) dependiendo de la comuna y la población étnica mayoritaria. Se aboga por una distribución escolar tal que haya cercanía entre la comuna que enseña principalmente en arameo y la comuna que enseña en kurmanji, facilitando el traslado de los niños y las niñas dependiendo de su arraigo cultural. Seguidamente se promueven actividades en que los/as diversos/as niños/as de grupos étnicos compartan sus saberes y culturas. Se mantiene un formato laico en la escolaridad, y se enseña la Jineologi (una forma de entender la ciencia, la filosofía, las artes, la política, lo étnico, desde una perspectiva de las mujeres).

Por último, uno podría suponer que existen diferendos étnicos, chovinismos que se arrastran desde tiempos pasados. Pero estos, cuando emergen, no se dirimen criminalmente arrasándose entre sí los pueblos sino de forma dialógica hasta llegar a un consenso. Lo cierto es que cuando hay conciencia social y se tiene resuelto el sustento económico muy difícilmente se caiga en conflictos interétnicos.

## **Sobre recoger la experiencia en Nuestra América**

Las venas siguen abiertas en América Latina. Mapuches, quechuas, guaraníes, aimaras, qom se ven envueltos en la protuberancia cancerosa de la economía capitalista moderna. Los estados-nación sólo les han abierto tibiamente sus constituciones, mientras que la tortuosa maquinaria represiva militar-económica-financiera les despoja de sus territorios ancestrales (5). El trueque estatista cambia cultura por petróleo, indígenas por soja, lenguas por dinero. Asimilacionismo es una palabra fraterna en comparación con la tortura, el hambre, la muerte, que mantienen impune a los viles sinvergüenzas ocupantes. Se siguen exacerbando los nacionalismos mientras la economía mata de hambre a los hambreados sellando los bolsillos de los opulentos. A los pueblos originarios no se los masacra, se los olvida. Y el



# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

olvido, mis hermanos y hermanas, es cómplice ontológico del genocidio. En Oriente Medio se atestigua el nacimiento de nuevos paradigmas, aportes esenciales para forjar un mundo distinto y posible. Dependerá de nosotros y nosotras, de los revolucionarios y revolucionarias, cuánto queramos adentrarnos en el subproducto de la Guerra Civil en Siria (6) que es la experiencia revolucionaria democrática de Rojava.

*Notas: (1) Guerra de Yugoslavia (o de los Balcanes): es una serie de conflictos interétnicos exacerbados y financiados por la OTAN, la CIA, y los países de Europa Occidental, entre 1991/2001. Serbios, croatas, bosnios y albaneses se masacraron entre sí para repartirse territorialmente la ex-Yugoslavia y conformar Estados-nación según su etnia y religión. Las cifras más conservadoras aproximan pérdidas de vidas en 200.000 mil, 4 millones de desplazados, ciudades/poblados/aldeas destruidas.*

*(2) Abdullah "Apo" Ocalan: nació en la región de Urfa al sureste de Turquía (Bakur) en abril de 1949 en el seno de una familia campesina de origen kurdo. Es el líder espiritual, militar, político e ideológico de los pueblos libres del Kurdistán. Mientras estudiaba Ciencias Políticas en la universidad tomó contacto con grupos marxistas y revolucionarios. Fundador junto a Sakine Cansiz y otras veinte personas del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) en 1978, donde se le encomendó dirigir la organización. Las patriotas kurdas y kurdos le dicen afectuosamente "presidente Apo". Fue secuestrado el 15 de febrero de 1999 en Kenia por la CIA norteamericana, el Mossad israelí y el MIT turco. Fue enjuiciado sin garantías legales y condenado a prisión perpetua en la Isla-*

*prisión de Imrali donde él y otros cinco dirigentes kurdos se encuentran encerrados por más de mil soldados turcos.*

*(3) Abdullah Öcalan (2012) "Hoja de ruta: hacia la paz en el Kurdistán". Editorial Txalaparta. Euskal Herria.*

*(4) El Leviatán es un libro de Thomas Hobbes en que se justifica la instauración del Estado como ente rector de la sociedad, la idea del contrato social y del derecho como bases de los gobiernos. En dicho libro hay una justificación del absolutismo estatal y su maquinaria represiva. El leviatán es un monstruo mitológico de un poder descomunal: "no hay sobre la Tierra quien se le parezca, animal hecho exento de temor. Menosprecia toda cosa alta; es rey sobre todos los soberbios"*

*(5) El Estado Plurinacional de Bolivia presidido por Álvaro García Linera y Evo Morales debe ser analizado distintivamente, puesto que ha habido verdadera construcción popular autonómica. El Estado Bolivariano de Venezuela también es una excepción, aunque deberíamos de analizar su matriz productiva y relacionarla con el impacto en las poblaciones originarias.*

*(6) Guerra Civil en Siria: en el marco de las Primaveras Árabes, Siria se vio comprometida por una serie de manifestaciones y levantamientos populares que buscaban mayores garantías democráticas. El conflicto escaló a tal punto que organizaciones terroristas como el Estado Islámico tomaron gran parte del territorio. Actualmente en el Norte de Siria una revolución popular y de las mujeres autonomizó Rojava y declaró la guerra al terrorismo con grandes resultados militares y políticos.*

FUENTE: Alejandro Azadi/Kurdistán América Latina/CLAJADEP (<http://www.clajadep.lahaine.org>)

## Fuerzas Democráticas Sirias capturan tres pueblos más en Al Raqqa

Las Fuerzas Democráticas Sirias (SDF, por sus siglas en inglés), lideradas por las milicias kurdas y árabes, han continuado con su avance en la provincia de Al Raqqa, tomando el control de los pueblos de Sabahul Xeyr, El-Ferar y Kesar, luego de liberarlos del Estado Islámico (ISIS).

La captura de estas localidades situadas al este de Al Raqqa ha permitido a las Fuerzas Democráticas Sirias abrir un nuevo frente contra el grupo terrorista en esta zona.

La captura de estos tres pueblos se añade al rápido avance de las SDF que ayer se hicieron con el poder de otras cinco localidades de la zona. Por su parte, el comandante del Consejo Militar de Deir ez-Zor, Ahmad Khoula, declaró que el progreso de las SDF al este de Al Raqqa es una preparación para la liberación de Deir ez-Zor, ciudad controlada por los terroristas.

El Consejo Militar de Deir ez-Zor se ha unido con 500 combatientes a la tercera fase de la campaña militar Ira de Éufrates, que las SDF encabezan para alcanzar la victoria en Al Raqqa, importante ciudad del norte de Siria a la cual ISIS declaró como capital de su califato.

Khoula aseguró que sus fuerzas se unieron a la campaña para satisfacer las demandas de la población de Deir ez-Zor. "Nuestras fuerzas ahora están luchando hombro a hombro con las fuerzas de autodefensa para la liberación de las ciudades Al Raqqa y Deir ez-Zor". "Estamos buscando la separación de las regiones de Deir ez-Zor y de Al Raqqa y cortar las carreteras que conducen a Al Raqqa rodeando a los mercenarios", explicó.



# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

## Unidad para liberar Al Raqqa

En una entrevista a *Hawar News Agency*, la comandante de las SDF, Rojda Felat, indicó que la unidad de hombres y mujeres para liberar Al Raqqa es un buen paso hacia la libertad.

La comandante también señaló que los jóvenes de la ciudad están recibiendo a las fuerzas de la campaña Ira del Éufrates con gran felicidad y es clara su intención de unirse a las SDF.

Felat agregó que “el objetivo de los jóvenes al unirse a nuestras fuerzas es liberar su tierra, sus pueblos y la ciudad de las manos de los mercenarios de ISIS, que han estado dominando sus regiones desde hace más de tres años”.

La comandante afirmó que los jóvenes se están uniendo con pasión, una moral alta y la convicción para liberar a su pueblo.

*FUENTE: Al Masdar News/Hawar News Agency/Edición: Kurdistan América Latina*

## Conforman batallón de mujeres en Hasakah

Las Hezên Parastina Ciwakê (Fuerzas de Auto Defensa, HPC), conformadas totalmente por mujeres, fueron presentadas en la ciudad de Al Hasakah (norte de Siria), desarrollando un modelo similar a la de las milicias femeninas de Rojava (YPJ).



Las integrantes de las HPC no dejan de lado su condición de civiles sino que la combinan con conocimientos militares para enfrentar amenazas, en tanto trabajan en coordinación con la organización de mujeres Kongira Star.

Las mujeres de las HPC han terminado un curso de cinco días de entrenamiento durante el cual recibieron lecciones políticas y

militares. El curso incluyó a 25 miembros de la comuna del barrio de Al Kalasah y el batallón conformado fue bautizado como Yara Ali ‘Xwînda Xabûr’.

La miliciana Xwînda Xabûr es una de las luchadoras que perdió la vida en Mabroukah el 22 de septiembre de 2014.

Sherin Oso, de Kongira Star, se refirió a la revolución de Rojava y sus avances en referencia a los ideales del líder kurdo Abdullah Öcalan, quien hace 17 años se encuentra encarcelado en Turquía.

“A pesar del aislamiento impuesto al líder Ocalan, hemos logrado victorias abrumadoras a causa de su filosofía y perspectivas, y hoy podemos ver, claramente, el papel efectivo de las mujeres”, afirmó.

Torfah Qasm, una de las combatientes, señaló que ella se unió al batallón para apoyar a su familia y a su barrio: “Durante mucho tiempo he soñado unirme a las filas de las YPJ para proteger nuestra tierra, y hoy tengo esta oportunidad”.

*FUENTE: Hawar News Agency*

## HDP recurre en el Tribunal de Estrasburgo por detención de sus diputados

El Partido Democrático del Pueblo (HDP) anunció ayer que ha recurrido ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos para reclamar frente al “arresto ilegal” de los copresidentes de la organización, Selahattin Demirtas y Figen Yuksedag, detenidos junto a otros nueve legisladores acusados de supuesto terrorismo.

“El continuo encarcelamiento de fundadores del HDP constituye una violación del derecho a la libertad y a la seguridad, libertad de expresión y al derecho de celebrar elecciones libres”, aseguró el HDP en un comunicado.

“La situación ahora mismo es especialmente crítica, ya que Turquía se dirige hacia un referéndum vital” del 16 de abril, añadió el partido, en referencia al intento de reforma constitucional que busca el gobierno del presidente Recep Tayyip Erdogan.

La Fiscalía turca pide 142 años de cárcel para Demirtas y 83 años de prisión para Yuksedag, ambos acusados de gestionar una organización terrorista, de incitar a la violencia y de distribuir propaganda terrorista.

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA



Las acusaciones contra los dirigentes y sus arrestos tuvieron una amplia condena de la comunidad internacional.

La represión desatada por el Estado turco se acrecentó luego del intento de golpe de Estado del año pasado. A partir de ese momento, varios pueblos kurdos del sudeste del país fueron destruidos por el Ejército y 5.000 miembros del HDP fueron arrestados.

Un ejemplo de la actual situación represiva se conoció días atrás cuando el diputado del HDP Ferhat Encü fue liberado luego de tres meses de cárcel, pero pasadas 48 horas fue nuevamente detenido bajo la frágil acusación de pertenecer a un grupo terrorista.

**FUENTE: Europa Press/EFE**